

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 105/106 (1935)  
**Heft:** 21

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

BAND 106 NR. 21

23. NOVEMBER 1935

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK  
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES SCHWEIZERISCHEN INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREINS  
UND DER GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EidG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRUNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEgeben von ING. C. JEGHER

Vereins-Mitglieder, beim Verlag: Schweiz 32 Fr.,  
Ausland 40 Fr. jährl.; Nicht-Mitglieder: Schweiz  
40 Fr.; Ausland 50 Fr., postamtlich abonniert  
40 Fr. zusätzlich Gebühren. / Einzel-Nr. 1 Fr.

VERLAG C. & W. JEGHER, ZURICH  
Dianastrasse 5 / Postcheck VIII 6110  
Telephon: 34.507 ■ In Kommission  
bei Rascher & Cie., Zürich u. Leipzig

Inserate durch die A.-G. der Unternehmungen  
RUDOLF MOSSE, Zürich, Basel. / Die  
viergespaltene Colonelzeile 50 Cts., Titelseite  
80 Cts., ausländ. Anzeigen 60 Cts., Titelseite 1 Fr.

BERCHTOLD & CO.  
THALWIL

TEL. 920.501



HEIZUNG  
WARMWASSER  
LÜFTUNG

PROJEKTE U. BERATUNG KOSTENLOS  
BESTE REFERENZEN



Elektrische Unternehmungen  
G. Pfenninger & Co.

Telephon 71.110 . Zürich



## Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

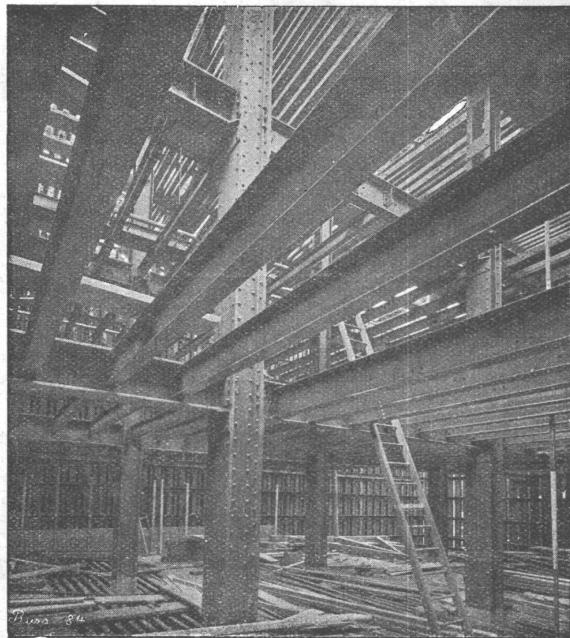
Frick-Glass, Zürich=Altstetten

Unfall-, Haftpflicht- und  
Lebens-Versicherungen  
vorteilhaft bei

### „WINTERTHUR“

Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur  
Lebensversicherungs-Gesellschaft in Winterthur

Besondere Vergünstigungen für Mitglieder  
des Schweizerischen Ingenieur- und Archi-  
tekten-Vereins bei Abschluss von Unfall-  
Versicherungen



Tresorkonstruktion eines Bankgebäudes

# STAHL- HOCHBAU

**BUSS &  
BASEL**



## Gebr. Demuth

Tel. 21344

**Baden**

Tel. 21344

Fabrik für

**Moderne Blechbearbeitung**  
**Patent. gepresste Treppen**  
**Bauschlosserei**  
**Eisenkonstruktionen**  
**Patentierte Kessel**  
**Benzin- und Oeltanks**  
**Sanitäre Einrichtungen**  
**Zentralheizungen**



## Geräuschlose Meidinger-Ventilatoren



Für Lüftungsanlagen,  
Oelfeuerungen etc.

sie können unbedenklich in bewohnten  
Räumen montiert werden.

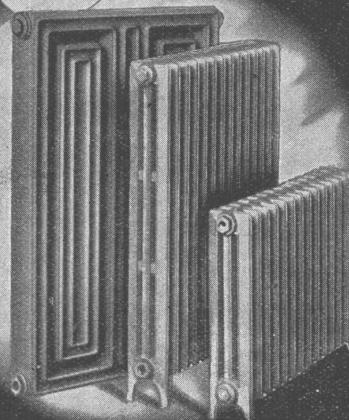
**H. Meidinger & Cie., Basel 4**

# mehr Wärme

**Die modernen Radiatoren**

**HELIOS und COLUMBUS**

**EISENWERK KLUS** KLUS KT. SOLOTHURN



# Charles Chopard, Zürich,

Bahnhofstr. 72

Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbauten

Beton — Eisenbeton — Stahl — Holz  
Verbundkonstruktionen

## Türzargen

in Eisen- und Anticorodal



## Gebr. Tuchschmid

Frauenfeld, Tel. 70

Zürich, Löwenstr. 3 (Sihlporte), Tel. 32-301



## Zementzusatz zu Beton, Mauermörtel u. Putz

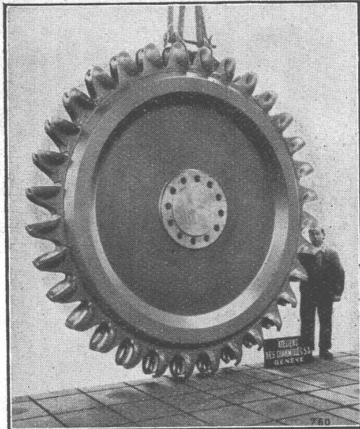
macht diese wasserdicht und widerstandsfähig gegen Aggressiv-Wasser, Oele, Masut, Petrol — erhöht die Festigkeiten — verhindert Schwammbildung und Salpeterausblühungen.

FABRIKANTEN: KASP. WINKLER & CIE., ZÜRICH-ALTSTETTEN

ATELIERS DES CHARMILLES S.A., GENÈVE

**LA PLUS HAUTE CHUTE DU MONDE****1750 M**3 GROUPES DE 50 000 CV  
DIXENCE - SUISSE

TURBINES HYDRAULIQUES

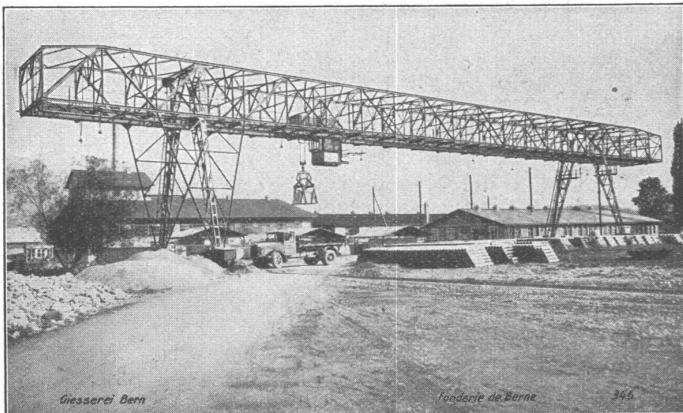
**CHARMILLES - GENÈVE****Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen**

Gegründet 1823

**Werk „Giesserei Bern“**

Gegründet 1823

in Bern

Konstruktionswerkstätten,  
Eisengiesserei

Verladebrücke, totale Brückenlänge 73,5 m, Spannweite 50 m, Tragkraft 6,5 t, zum Umschlag von Sand und Kies und Transport von Röhren und Formsteinen.

**Hebezeuge**

Schützenanlagen und  
Wehreinrichtungen  
Eisenbahnmaterial  
Zahnradbahnmaterial  
Standseilbahnen  
Kabelbaggeranlagen  
Allgem. Maschinenbau

‡

Telegramme: Giesserel Bern  
Telephon: 25.086

Ein Zwerg im Aussehen, ein Riese in der Leistung, ist der neue

**„Cumulus“ 8 Liter-Schnellheiz-Boiler**

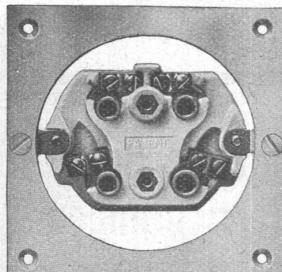
liefert täglich ca. 400 Liter 90 grädiges heißes Wasser

**FR. SAUTER A.G., BASEL**

Verlangen Sie unseren Katalog!

# ADOLF FELLER, A.G. HORGEN

FABRIK ELEKTRISCHER APPARATE



No. 7614 „Pm“  
(mit Befestigungsplatte)

## Steckdosen

für Unterputzmontage

3 P + E 15 Amp., 500 Volt;

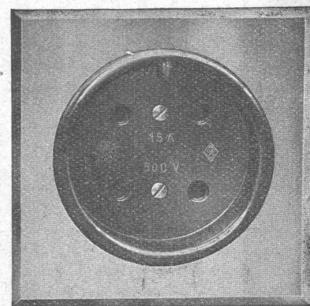
(patentiert)

nach den neuen Vorschriften des SEV gebaut

und mit dem offiziellen

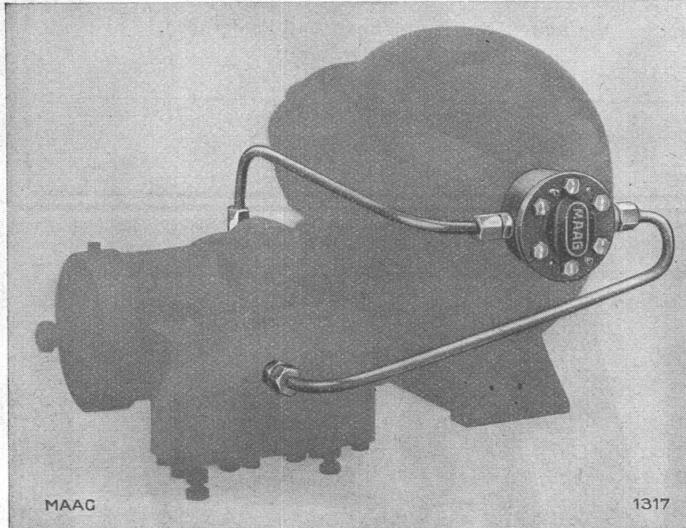


Qualitätszeichen versehen!



No. 7614 „Pml“  
(mit Abdeckplatte)

# MAAG ZAHNRÄDER



Oelfeuerungsanlage mit MAAG-ZAHNRAD-PUMPE

PRÄZISION - GERÄUSCHLOSER GANG

Zahnräder und Zahnradgetriebe jeder Art

## ZAHNRAD-PUMPEN

Spezialmodelle für:

OELFEUERUNGEN

HOCHDRUCK-WASCHPUMPEN

zur Reinigung von Autos und

Waggons (5 bis 32 Atm. Druck)

für Gussputzereien

für Schlachthausreinigung

Nichtrostende Zahnrad-Pumpen

## MAAG - ZAHNRÄDER AKTIENGESELLSCHAFT, ZÜRICH

# VENTILATIONEN



Gegründet 1890

Küchen-Ventilationsanlagen, Garage-Lüftungen, Luft-Filtrieranlagen  
Luft-Konditionierung (Luft-Erwärmung, -Kühlung und -Filtrierung)  
für bewohnte Räume, Restaurants, Kinos, Krankenhäuser, etc.

Ausschliessliche Spezialfabrik

**Ventilator A.-G., Stäfa - Zürich**

Telephon 930.136

# A. G. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN

Technische Bureaux: Baden, Basel, Bern, Lausanne



## Elektrische Ausrüstungen v. Hebezeugen u. Transport-Vorrichtungen mit Dreiphasen-Asynchronmotoren.

Regulierung der Geschwindigkeit in den weitesten Grenzen durch neue, patentierte Bremsschaltung mit Umkehrphase.

Stossfreies Arbeiten, daher Schonung des Ladegutes und der Krane.

Erhöhte Umschlagsleistung.

Betriebsicher.

Verlangen Sie Fragebogen und kostenlose, technische Beratung!

Neptun A.-G. Basel, Halbportalkippkran der Demag A.-G. Duisburg, für Stückgut- und Greiferbetrieb.

*Warum bevorzugen Architekten*  
**STREBEL**  
 Heizkessel und Radiatoren?



weil sie für die Zentralheizung, durch die Fachfirma installiert, ein schweizerisches Qualitätserzeugnis erhalten, das ihnen Gewähr für lange Lebensdauer auch bei schwierigsten Betriebsverhältnissen bietet!

FABRIK ROTHIST (AARGAU), TEL. 73.424  
 FILIALE ZÜRICH, FLÜELASTR. 19, TEL. 55.287/88

